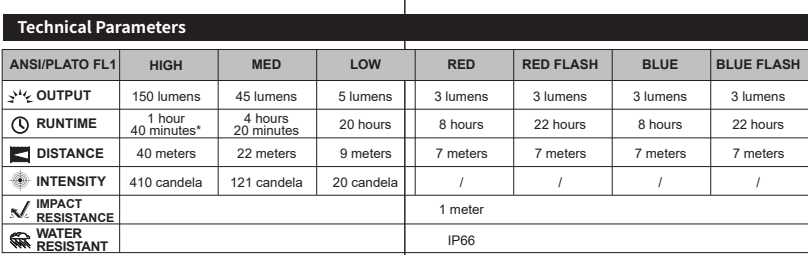


MINI-LITE

MULTIPURPOSE
SUPER MINI
LIGHT

**150 LUMENS MAXIMUM
OUTPUT**

**40 METERS MAXIMUM
BEAM DISTANCE**



Red / Blue lights

With the light turned on, press and hold the switch for 1.2 seconds to enter red / blue lights.

Output Selection

White light:

single click the switch to cycle through Low→Med→High.

Red/Blue lights:

single click the switch to cycle through Red→Red Flash→Blue→Blue Flash.

Lock/Unlock

Lock:

With the light unlocked and switched off, double click the switch to lock the light, the light will blink twice on Low to indicate locked status.

Unlock:

With the light locked, double click the switch the light will be unlocked and activated on Low.

*In locked status, clicking or pressing the switch will activate 2 one-second blinks on Low to indicate locked status.

Charging

1.

First switch off the light and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.

2.

The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.

3.

Be sure to close the anti-dust cover once charging is completed.

▲ Note:

1.

The normal charging time is approximately 1 hour and 30 minutes from depletion to full charging.

2.

Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.

Battery Level Indication

注：上述参数依据ANSI/PLATO FLI标准，使用275mAh锂聚合物电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境下测试得出。实际使用中随着使用环境的变化而变化。

* 高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

⚠ Nota: secondo lo standard ANSI / PLATO FL1, le specifiche sopra riportate derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio, utilizzando la batteria ai polimeri di litio da 275 mAh incorporata, alla temperatura di $21 \pm 3^\circ\text{C}$ e umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare a seconda dei diversi ambienti di lavoro.

* L'uscita alta è misurata in totale del tempo di esecuzione, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

Luci rosse / blu

Con la luce accesa, premere e tenere premuto l'interruttore per 1,2 secondi per accedere alle luci rosse / blu.

Selezione dell'uscita

Luce bianca: fare clic sull'interruttore per scorrere tra Basso → Medio → Alto.

Luci rosse / blu: fare clic una volta sull'interruttore per scorrere rosso → lampeggiante rosso → blu → lampeggiante blu.

Blocca sblocca Serratura

Con la luce sbloccata e spenta, fare doppio clic sull'interruttore per bloccare la luce, la luce lampeggerà due volte su Basso per indicare lo stato di blocco.

Sbloccare

Con la luce sbloccata, fare doppio clic sull'interruttore la luce sarà sbloccata e attivata su Basso.

* In stato di blocco, facendo clic o premendo l'interruttore si attiveranno 2 lampeggi di un secondo su Basso per indicare lo stato di blocco.

Ricarica

1. Spegnerla prima la luce e collegare la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collegare la presa USB D tipo C del cavo di ricarica alla luce.
2. L'indicatore diventerà rosso durante la carica e diventerà verde quando sarà completamente carico.
3. Assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere una volta completata la carica.

⚠ Nota:

1. Il normale tempo di ricarica è di circa 1 ora e 30 minuti dall'esaurimento alla ricarica completa.
2. Ricaricare una luce immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.

⚠ Hinweis: Gemäß dem ANSI/PLATO FL1 Standard sind die zuvor genannten Werte im Fenix Labor bei bei 21°C±3°C, 50%-80% Luftfeuchtigkeit und dem eingebauten 275mAh LiPo Akku ermittelt. Die Werte können je nach verwendeter Taschenlampe, Alter und Umgebung abweichen.

*: Die Brenndauer in der Stufe Hell enthält die Brenndauer mit reduzierter Helligkeit aufgrund des Überhitzungsschutz.

Leuchte die Bediensperre zu aktivieren, bzw. zu deaktivieren.

Wenn bei aktivierter Bediensperre die Taste versehentlich gedrückt wird, so wird die Leuchte 2 mal blinken, um die aktivierte Bediensperre anzuzeigen.

Bedienung

Ein- und Ausschalten

Drücken und halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden, um die Leuchte ein- und auszuschalten.

Rotes und blaues Licht

Drücken Sie den Schalter bei eingeschalteter Leuchte für 1,2 Sekunden, um zum roten und blauen Licht zu gelangen.

Wahl der Stufe

Drücken Sie den Schalter kurz, um zwischen den verschiedenen Stufen zu wechseln:

weißes Licht: Dunkel → Mittel → Hell

rotes und blaues Licht: Rot → Rot blinkend → Blau → Blau blinkend

Bediensperre

Drücken Sie den Schalter 2 mal schnell, um bei ausgeschalteter

Laden

1. Verbinden Sie den USB-C Anschluss mittels des mitgelieferten USB Kabel mit einer USB Stromquelle.
2. Die Anzeige wird während dem Laden rot leuchten und wenn das Laden fertig ist auf grün wechseln.
3. Ziehen Sie danach das Kabel wieder ab und verschließen Sie den USB Port wieder.

⚠ Hinweis

1. Das Laden dauert ca. 1 1/2 Stunden.
2. Laden Sie umgehend bei roter Anzeige der Kapazität und auch mindestens alle 4 Monate auf, um eine möglichst lange Akkulebensdauer zu erreichen.

With the light switched off, single click the switch to check the battery status, which will last for 3 seconds.

Green light on: saturated 100% - 80%

Green light flashes: sufficient 80% - 50%

Red light on: poor 50% - 20%

Red light flashes: critical 20% - 0%

Low-voltage Warning

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, the indicator blinks red to remind you to recharge the battery.

Included

Fenix MINI-LITE flashlight, USB Type-C charging cable, Key chain, Information leaflet, User manual, Warranty card

影响使用舒适度,当电路检测到温度达到60°C,会逐渐阶梯降低当前档位的亮度以避免手电迅速过热,待温度降低后,会自动逐渐递增亮度,直到恢复至高亮档的初始亮度。

低压警告

灯具检测到电池电压过低时,会逐步的自动降低当前工作档位,并从高到低依次屏蔽掉可切换的档位,直到仅剩下低亮档为止;如果检测到电池在最低亮度档位时仍然电压过低,电量指示灯开始闪烁,以提醒用户及时充电。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件,否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 由于采用了长按开关开机设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而点亮。如果希望避免此问题,您可以在把灯具装入包前中双击开关键。

包装清单

Fenix MINI-LITE 手电、USB Type-C电源线、钥匙圈、产品说明书、产品小折页、保修卡。

perdipiù prolungati. Quando la luce raggiunge una temperatura di 60 ° C o superiore, la luce diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende al di sotto dei 60 ° C, consentirà all'utente la rielezione della modalità Alta.

Avviso di bassa tensione

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino a quando non viene raggiunta la potenza di bassa. Quando ciò accade in Bassa potenza, l'indicatore lampeggia in rosso per ricordare di ricaricare la batteria.

Utilizzo e manutenzione

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invaliderà la garanzia.
- Bloccare la luce per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.

Incluso Nella Confezione

Torcia Fenix MINI-LITE, cavo di ricarica USB Type-C, portachiavi opuscolo informativo, manuale utente, scheda di garanzia

Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Hell“ erzeugt eine Menge Hitze. Werden 60°C oder mehr erreicht, so wird die Taschenlampe automatisch die Helligkeit etwas verringern. Wenn die Temperatur wieder unter 60°C liegt kann der Nutzer die Stufe „Hell“ wieder reaktivieren.

Warnung bei geringer Spannung

Wenn die Leuchte nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe herunterschalten, bis Dunkel erreicht ist. Die Kapazitäts-LED wird rot blinken, um an das umgehende Aufladen zu erinnern.

Nutzung und Wartung

- © Die Leuchte darf nicht geöffnet werden! Dies würde sie zerstören.
- © Nutzen Sie die Bediensperre, um das versehentliche Einschalten bei der Lagerung und dem Transport zu verhindern.

Enthalten

Fenix MINI-LITE Taschenlampe, USB-C Ladekabel, Schlüsselring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte.

● 本灯具的光源是不可替换的,当光源到其寿命时,应替换整个灯具!

(中文) Fenix MINI-LITE 手电说明书

- 最高亮度150流明,最远射程40米
- 使用SC1818C 白光LED和亿光2835红光LED、亿光2835蓝光LED,寿命50000小时
- 内置275mAh锂聚合物电池
- 多功能手电,信号灯,多场景适用
- 迷你尺寸,轻量便携佩戴无感
- 红蓝灯警示功能,夜跑夜骑更安全
- 电子锁定防误触
- 尺寸:52(长)× 23(宽)× 20(高)毫米
- 重量:18克

操作说明

开机/关机: 长按开关0.5秒打开/关闭手电。

红光/蓝光: 开机状态,长按开关1.2秒进入红光模式。

In un ambiente chiuso e inaffumicabile come tasche e zaini:

- Il LED di questa torcia non è sostituibile; quindi l'intera luce dovrebbe essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita.

(Italian) Torcia Fenix MINI-LITE

- 150 lumen lumen massimi; Distanza massima del fascio di 40 metri.
- SC1818C LED a luce bianca e Everlight 2835 a LED a luci rosse e blu, con una durata di 50.000 ore.
- Batteria integrata ai polimeri di litio da 275 mAh.
- EDC multuso e luce di segnalazione per una varietà di situazioni.
- Mini formato e peso ultraleggero.
- Segnale rosso e blu e spie luminose.
- La funzione di blocco elettronico evita l'attivazione accidentale.
- Dimensioni: 2,05 "x 0,91 "x 0,79 " / 52 x 23 x 20 mm.
- Peso: 0,63 once / 18 g.

Istruzioni per l'uso

Accesso spento

Tenere premuto l'interruttore per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.

- Schalten Sie das Licht aus und aktivieren Sie die Tastensperre oder entfernen Sie die Batterie aus dem Licht, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, wenn das Licht in einer geschlossenen und brennbaren Umgebung wie Taschen und Rucksäcken platziert wird!
- Die LED dieser Taschenlampe ist nicht austauschbar; Daher sollte das gesamte Licht ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(German) Fenix MINI-LITE Taschenlampe

- 150 Lumen maximale Helligkeit, 40 Meter maximale Reichweite.
- weiße SC1818C LED und rote + blaue Everlight 2835 LEDs, mit 50.000 Stunden Lebensdauer.
- Eingebauter 275mAh LiPo Akku.
- Multifunktionelles EDC & Signallicht für die verschiedensten Situationen.
- Ultra kompakt und ultra leicht.
- Rotes und blaues Signal- und Warnlicht.
- Elektronische Bediensperre gegen versehentliches Einschalten.
- Größe: 52 x 23 x 20 mm.
- Gewicht: 18 g.

